

Էջեր՝ Յ. ԹՈՒՄԱՆԻԱՆԻ

ԱՆՈՍԻՇ  
ՀՈՎՈՒՆԵՐԳՈՒԹԵՆԷՆ

ԵՐԱԺԾՏՈՒԹԻՒՆ

Վ. ԱՎՐԳՍԵԱՆԻ

Ա. ՇԱՐՔ

1. ՍԻՐԵՐԳ ՍԱՐԾԻ - ԱՂՋԻ ԱՆԱՍՏՈՒԱԾ.
2. ՈՂՐԵՐԳ ԲՈՒՐԻՆԵՐՈՒ - ԵԿԷՔ ՔՈՅՐԵՐ.
3. ՊԱՐԵՐԳ ՎԻՃԱԿԻ - ԲԱՄՐԱՐՁՈՒՄ ԵՎՅԼԱ.

ANOUISH

POÈME LYRIQUE DE H. TOUMANIAN

MUSIQUE DE

W. SARXIAN

SUITE I.



PARIS. 1937

Tous droits d'exécution publique, d'adaptation, d'arrangement, d'enregistrement et de reproduction réservés pour tous pays.

Copyright 1937 by W. SARXIAN

1992  
78 4.2  
4-25

48 0

Հովհաննէս Բ. Տոմասեան  
Վ. Սարգսեան  
Գրութիւն

Էջեր՝ 3. Թողալսեալսի

**ԱՆՈՍԻՑ**  
ՀՈՎԻՏԵՐԳՈՒԹԵՆԷՆ

ԵՐԱԺԾՏՈՒԹԻՒՆ  
**Վ. ԱՐԳՍԵԱՆԻ**

Ա. ՇԱՐՔ

1. ՍԻՐԵՐԳ ՍԱՐԺԻ - ԱՂՋԻ ԱՆԱՍՏՈՒԱԾ.
2. ՈՂՐԵՐԳ ԳՈՒՐՈՆԵՐՈՒ - ԵԿԷՔ ՔՈՅՐԵՐ.
3. ՊԱՐԵՐԳ ՎԻՃԱԿԻ - ԲԱՄԲԱՐՁՈՒՄ ԵՎՅԼԱ.

**ANOUSSH**

POÈME LYRIQUE DE H. TOUMANIAN

MUSIQUE DE  
**W. SARXIAN**

SUITE I.



PARIS. 1937

2011

Tous droits d'exécution publique, d'adaption, d'arrangement, d'anregistrement et de reproduction réservés pour tous pays.

Copyright 1937 by W. SARXIAN.

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆ

Ներկայ պրակին մէջ ամփոփուած երգերը ժողովուրդի կողմէ ստեղծուած չեն, այլ յօրինուած են հեղինակին կողմէ 1911ին, Սկիւտարի Ամերիկեան Ազնկանց Վարժարանի հայ սանուհիներուն հանդէսին առթիւ, ուր ներկայացուած է «Անուշ»ը առաջին անգամ, ամբողջովին հեղինակին իմրագրած երաժշտութիւնով:

Զինադադարէն ետք ներկայացուած է Բերայի մէջ, նախ «Պատակ» Օրիորդաց Միութեան կողմէ (Անուշ՝ Օր. Ա. Քերլէմէզեան) եւ ապա «Կոմիտասեան Մաներ»ու նախաձեռնութիւնով, ըստ Յ. Ճ. Սիրունիի կազմած լիվրէ-ին, ղերուսոյց Ա. Մատթեանցի բեմադրութիւնով եւ նուազապէս Գ. Եաղուպեանի ղեկավարութեանը տակ, (Անուշ՝ Օր. Հ. Քորոսեան):

Այս առաջին շարքը յոյս ընծայուած է շնորհիւ անձնուէր Չանքերուն՝ Մարտէլի Հայ Երաժշտական Միութեան Եկեղեցական Խումբին եւ ի մասնաւորի իրենց Իպրապետ-Ուսուցիչ Պարոն Յակոբ Մալաքեանի, որոնց սրտագին շնորհակալութիւն կը յայտնէ  
ՀԵՂԻՆԱԿԸ

000000

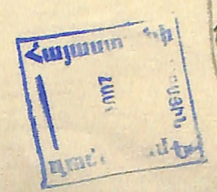
Վ. ՍԱՐԳՍԵԱՆԻ ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԾ ԵՐԳԵՐԸ

- 1 - ՀՕՅ ՆԱՐ - ԵՐԵՐՈՒՆ ԶԱՆ. 12 Փր.
  - 2 - ԱՆՈՒՇ. (Ա. Շարք, 3 երգ) 12 Փր.
  - Երկու տետրակները միասին՝ 20 Փր.
- Կեդրոնատեղի՝ Գրատուն Հ. ՍԱՄՈՒԷԼ  
51, Rue Monsieur le Prince, Paris.

Prononcer CH comme TCH.  
 SH — CH français.  
 GH — R grassayé.  
 KH — CH anglais.

1122-42

2013



1330-42  
2472-2011

ՆՈՒԻՐԱԿԱՆ ՑԻՆԱՏԱԿԻՆ  
 ՀՕՐԱ՝  
 ԱՆՐԳԻԱ ԱՆՐԳԱՆԵԱՆԻ  
 (ԲԻԼԲԻԼԻ ԲԱՋԻ ԱՆՐԳԻԱ)  
 ՆՈՒԱԳԱՊԵՏ ՈՒ ՎԱՐՊԵՏ՝  
 ՊԱՐԱԻԿ ՈՒ ԱՐԱԲ ԵՐԱԺՃՏՈՒԹԵԱՆ  
 1845 - 1897

# ANOUSH

POEME LYRIQUE DE H. TOUMANIAN

## 1. AIR DE SARO

ՍԻՐԵՐԳ ՍՍՐՈՒ

MUSIQUE DE  
W. SARXIAN

**Large** ♩ = 44

*mf hardi - hualurduh*

Chant

Աղջի ան աս - վաժ

Aghdji an asd - - vads

Piano

*mf*

*ecco*

*p*

*Red.*

*Red.*

նրստիր զրբա - - նում,  
nes dir ve ra - - noum,

ինչ ես դուս գա  
Inch es dous ga

*\* Red.*

*\* Red.*

*\**

լի - կել-քամաղ ա - - նում,  
li khel - ka magh a - - noum,

Աշուղ ես շի - նել  
Ashoug es shi - nel

*Red.*

*\* Red.*

*\* Red.*

*poco rit.*

*plus animé - աւելի ողերս.*

չեմ հան-գրստա - նում:  
chem han - gues da - num.

Ու - դեր - խա - դեր -  
Da - gher - da - gher -

*\* Red. \* Red. \* Red. \* Red. \* Red.*

*f*

կա - սե - լով,  
ga - bé - lov,

Չո - լեր - չո - լեր - չա - փե - լով,  
Cho - ler - cho - ler - cha - pé - - lov,

*\* Red. \* Red. \* Red. \* Red. \* Red.*

*mf*

Ո՛հ - խա-րբս ան - տէր -  
Kar - né res an - der -

ըն - կել եմ հան - դեր,  
en - guel em han - der,

ըն - կել ըն - կել ըն  
en - guel en - guel en

*dim.*

*\* Red. \* Red.*

կել - եմ հան - դեր:  
guel - em han - der.

*poco rit.*

*dim.*



*mf* *dim.*

Ե - գեք ջա - հէլ սի - րա հա - րի Սէ - րը ող - բանք վա - դա - մեռ։  
 E - guek dja - hel si - ra ha - ri Sé - re vogh - bank va - gha - mer.

*mf* *rit.* *dim.*

Սի - սոս, Ա - նոս, սա - րի ծա - դիկ, Սի - սոս, Է - գիդ բու - հա - րին,  
 Ap - sos! A - noush, sa - ri dsa - ghig, Ap - sos! i - guid kou ya - rin,

*éploré* *poco a poco cresc.*

Սի - սոս, Ա - նոս, սա - րի ծա - դիկ, Սի - սոս, Է - գիդ բու - հա - րին,  
 Ap - sos! A - noush, sa - ri dsa - ghig, Ap - sos! i - guid kou ya - rin,

*cresc.*

*f* *p*

Սի - սոս, բո - յիդ թե - լիկ մե - լիկ, Սի - սոս, Էդ ծով աչ - քե - րին։  
 Ap - sos! bo - yid té - lig mé - lig, Ap - sos! ed dsov ach - ké - rin.

*f* *p*

*ff* *p* *dim.* *poco rit.*

*pp affectueux* *ursuqlin*

Ե - գեք բոյ - բեր սէգ սա - րե - րի, Չըբ - նա - դա - գեղ ո - գի - ներ,  
 E - guek kouy - rer seg sa - ré - ri, Chek - na - gha - kegh vo - gui - ner,  
*cresc.*

*mf* *p*

Ե - գեք ջա - հէլ սի - րա - հա - րի, Սէ - րը ող - բանք վա - դա - մեռ։  
 E - guek dja - hel - si - ra - ha - ri, Sé - re vogh.bank va - gha - mer.

*pp*

Սի - սոս, սի - սոս։  
 Ap - sos! ap - sos!

*p dim.* *pp*

2. Օխան աղբիւրից ջուր է առե,  
 Կոյս սափորով լուռ ու մունջ,

Օխար ծաղկից ծաղիկ քաղել,  
 Կապել սիրոյ ծաղկեփունջ:



ըին, եայլա, Կու սա ըի սո - վոր, եայլա, Սեւ սեւ աչ - քե - ըին, եայլա,  
 rin, yaï - la, Kou sa ri so - vor, yaï - la, Sev sev ach - ké - rin, yaï - la,

*joyeux - qmwrp*  
 Հա լա լա լա լա լա, լա լա լա լա լա լա լա, լա լա լա լա լա լա, լա լա լա եայլա,  
 La la la la la la, la la la la la la, la la la la la la, la la la yaï la,

Հա լա լա լա լա լա, լա լա լա եայլա, լա լա լա լա լա լա, լա լա լա եայլա,  
 La la la la la la, la la la yaï - la, la la la la la la, la la la yaï - la,

լա լա լա լա լա լա, լա լա լա եայլա, լա լա լա լա լա լա, լա լա լա լա լա:  
 la la la la la la, la la la yaï - la, la la la la la la, la la la la la.

2. Մեռնիմ գարունքիդ, եայլա,  
 Ծաղկած գարուն ես, եայլա,

Մարի պէս մէջքիդ, եայլա,  
 Կանգնած եար ունես, եայլա:





1122  
Empire

784  
U-25